No. 2003/21 (Part I)

Thursday, 30 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Forthcoming scheduled official meetings

Friday, 31 January 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

10 a.m. 80th plenary meeting (resumed) General Assembly Hall

Election of judges of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [18]

(a) Letter from the President of the Security Council (A/57/491)

(b) Memorandum by the Secretary-General, including the list of candidates (A/57/492, A/57/492/Corr.1)

(c) Curricula vitae (A/57/493)

Note: The Programme of meetings and agenda and the Summary of meetings of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-seventh session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2003/21 (Part II)).

03-22455

Summary of meetings

Wednesday, 29 January 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

80th plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/57/705, A/57/705/Add.1, A/57/705/Add.2, A/57/705/Add.3) [119]

The General Assembly took note that Antigua and Barbuda, Cape Verde, Kenya, Mauritania and the Solomon Islands had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

Adoption of the agenda of the fifty-seventh session of the General Assembly; allocation of items and organization of work: note by the Secretary General (A/57/101/Add.1/Rev.1) [8]

The General Assembly decided to consider sub-item (a) of agenda item 17 directly in plenary meeting and to proceed immediately to its consideration.

Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments; appointment of members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions: note by the Secretary-General (A/57/101/Add.1/Rev.1) [17 (a)]

The General Assembly resumed its consideration of sub-item (a) of agenda item 17.

The Assembly appointed Mr. Jun Yamazaki (Japan) as a member of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions for a term of office beginning on 29 January 2003 and ending on 31 December 2004.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of sub-item (a) of agenda item 17.

Election of judges of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [18]

(a) Letter from the President of the Security Council (A/57/491)

(b) Memorandum by the Secretary-General, including the list of candidates (A/57/492, A/57/492/Corr.1)

(c) Curricula vitae (A/57/493)

After two rounds of balloting had been completed, and before the results of the third round had been announced, the President made the following announcement to the General Assembly:

"At the opening of the 80th plenary meeting of the General Assembly this morning, I informed members that certain Member States had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

The General Assembly decided to take note of that information.

Pursuant to that decision, the States concerned participated in the three rounds of balloting that have taken place today.

I am now informed that one of those States has not in fact made the necessary payment to reduce its arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

In view of this situation, I have extensively consulted with the Office of Legal Affairs.

I deeply regret to inform the representatives that the first ballot - and so, necessarily the second and third ballots, also - are invalid.

Consequently, the candidates who were announced as elected can no longer so be considered.

In view of this highly unfortunate situation, I would propose to the Assembly that the elections should commence anew on Friday, 31 January at 10:00 am. This will allow delegations to receive instructions from their capitals.

Since the elections must commence again, it naturally follows that the withdrawals that were announced today are also to be considered as not having taken place."

The elections will therefore be conducted on the basis of the full list of 23 candidates whose names appear in document A/57/492 and Corrigendum 1.

States may of course communicate the withdrawal of candidates to the Secretariat prior to election."

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

No. 2003/21 (Part II)

Thursday,
30 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Thursday, 30 January 2003

Security Council

10 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Burundi	
	Other matters	
Morning[1]	4695th meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. Children and armed conflict	
	Report of the Secretary-General on children and armed conflict (S/2002/1299)	
Morning[2]	4696th meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. The situation in the Middle East	
	Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2003/38)	

[1] To be held following the adjournment of the consultations of the whole.
[2] To be held following the adjournment of the 4695th meeting.

Note: The Programme of meetings and agenda and the Summary of meetings of the fifty-seventh regular session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2003/21 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

03-22443

Morning[1] . . . . . 4697th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Georgia

Report of the Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia (S/2003/39)

Morning[2] . . . . . 4698th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2003/59)

---

[1] To be held following the adjournment of the 4696th meeting.
[2] To be held following the adjournment of the 4697th meeting.

General Assembly

International Civil Service Commission

Advisory Committee on Post Adjustment Questions

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Economic and Social Council

Organizational session of 2003

10 a.m.–1 p.m. 3rd meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Adoption of the agenda and other organizational matters (E/2003/2, E/2003/3, E/2003/8, E/2003/L.1) . . . . . [2]

Operational activities segment

Commission on Human Rights request for additional meetings

Enlargement of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

Economic and Social Council Millennium Award for good practices

International Narcotics Control Board

Ad Hoc Advisory Group on African Countries emerging from conflict: Guinea Bissau

Elections in connection with the Programme Coordination Board of UNAIDS

General parameters for the 2003 spring meeting with the Bretton Woods Institutions and the World Trade Organization

"Informal informal" consultations

3 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 8

"Informal informal" consultations of the Economic and Social Council on the draft resolution entitled "Ad Hoc Advisory Group on Guinea Bissau" [The facilitator for the negotiations of this draft is Ambassador de Santa Clara Gomes (Portugal).]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

Working Group of the Whole

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 3

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [6]

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [7]

Ways and Means of expediting the work of the Committee . . . . . [8]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 30 January 2003

OIC Group *(at the ambassadorial level)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

Latin American and Caribbean Group

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Informal consultations on the draft Declaration on Religious and Cultural Understanding, Harmony and Cooperation (A/57/L.12) (organized by the delegation of Pakistan)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

Group of 77 *(on the Ad Hoc Advisory Group on African Countries emerging from conflict: Guinea Bissau; and the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

Morning[1] . . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

[1] Following the 3rd meeting of the Economic and Social Council.

Meeting on "The Role of Civil Society in the Campaign for the Millennium Development Goals"

1.15–2.45 p.m. . . . . Conference Room A

Meeting on "The Role of Civil Society in the Campaign for the Millennium Development Goals", co-sponsored by the World Federation of United Nations Associations and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs [Welcoming remarks will be made by Mrs. Eveline Herfkens, Executive Coordinator for the Campaign for the Millennium Development Goals. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.]

African Group: Experts on Third Committee Matters

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Meeting of Least Developed Countries *(at the experts and ambassadorial levels)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

[The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States will give a briefing.]

Non-Aligned movement: Informal Working Group *(to consider the draft Final Document)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Meeting of Police and Troop Contributors

3.30–4.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

[Major General Gerardo Cristian Chaumont, former Police Commissioner (MONUC), will give a briefing on the United Nations Mission in the Democratic Republic of the Congo. Representatives of all Member States, the European Union and the African Union are requested to participate. The meeting will be chaired by Mr. Dmitry Titov, Director, Africa Division, Department of Peacekeeping Operations.]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 30 January 2003

Room S-226

11.15 a.m. . . . . Ambassador John Donaldson, Special Envoy of the Government of Trinidad and Tobago (briefing on security and terrorism-related issues)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields
Informal consultations

The President of the General Assembly, H.E. Mr. Jan Kavan (Czech Republic), will convene informal consultations of the Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields on Monday, 3 February 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations will continue every day, in the morning, until Friday, 7 February 2003, in the Trusteeship Council Chamber.

Ad Hoc Committee on the Indian Ocean

The Ad Hoc Committee on the Indian Ocean will hold an organizational session on Monday, 3 February 2003, at 3 p.m. in Conference Room 3, to elect its Bureau.

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Thursday and Friday, 27 and 28 February, and Monday, 3 March 2003. The speakers' list will open on Thursday, 13 February 2003, at 9 a.m. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee,

become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not yet done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Member States and Observers wishing to participate in the 2003 session of the Special Committee as Observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Informal briefing

The Chairman of the Commission for Social Development will hold an informal briefing for all interested delegations on the status of preparations for the forty-first session of the Commission, on Monday, 3 February 2002, at 11 a.m. in Conference Room 1.

Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

The speakers' list is now open for the general discussion taking place from Wednesday, 12 February, to Friday, 14 February 2003. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to do so by fax (1 (212) 963-5935) or by e-mail (gustafik@un.org).

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC2-1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

International Covenant on Civil and Political Rights

Twenty-second Meeting of States Parties

The Twenty-second Meeting of States Parties will take place on Tuesday, 4 February 2003, at 10 a.m. in Conference Room 1. The documents for the Meeting are CCPR/SP/60 and CCPR/SP/61.

Quorum

Pursuant to article 30, paragraph 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are 149 States Parties to the Covenant, the quorum is 100 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to the

lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Revised Rules of Procedures of the Meeting of the States Parties to the International Covenant on Civil and Political Rights, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the Meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (room S-2914).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Informal consultations on the draft Declaration on Religious and Cultural Understanding, Harmony and Cooperation (A/57/L.12) (organized by the delegation of Pakistan)

The informal consultations on the draft Declaration on Religious and Cultural Understanding, Harmony and Cooperation (A/57/L.12), organized by the delegation of Pakistan, will continue on Friday, 31 January 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

Non-Aligned movement: Informal Working Group *(to consider the draft final document)*

There will be meetings of the Informal Working Group of the Non-Aligned Movement *(to consider the draft final document)* on Friday, 31 January 2003, from 10 a.m to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber; on Monday, 3 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and for 3 to 6 p.m. in Conference Room 2; and on Tuesday, 4 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Discussion on Financing for Development: International Legal Aspects (organized by the Department of Economic and Social Affairs)

The Department of Economic and Social Affairs (DESA) will hold a conversation on the international legal aspects of Financing for Development with Mr. Jernej Sekolec, Secretary of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL), on Monday, 3 February 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room D. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Barry Herman, Financing for Development Office (room DC2-2120; tel. 1 (212) 963-4747; email herman@un.org).

Briefing on "The Role of WHO and NGOs in Global Mental Health and Social Development"

There will be a briefing on "The Role of WHO and NGOs in Global Mental Health and Social Development", co-sponsored by the World Health Organization and the NGO Committee on Mental Health, on Monday, 3 February 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3. Introductory statements will be made by Dr. Richard Alderslade, Senior External Relations Officer/Health Policy, WHO/New York; and Dr. Giovanni Caracci, Chair, NGO Committee on Mental Health. Speakers will include Dr. Benedetto Saraceno, Director, Department of Mental Health and Substance Dependence, WHO/Geneva; and Professor Alex Cohen, Department of Social Medicine, Harvard Medical School. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

ILO Briefing on International Labour Standards

There will be a briefing on international labour standards, to be given by Ms. Constance Thomas, International Labour Organization (ILO), on Monday, 3 February 2003, at 1.15 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Caroline Lewis, New York ILO Liaison Office (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 102).

UNITAR Workshop on International Environmental Law

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a one-day workshop on international environmental law. This workshop is organized jointly with the UNITAR Programme on International Environmental Law in Geneva. The workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Tuesday, 4 February 2003, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 to 3 p.m. in Conference Room C.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 31 January. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684).

UNIFEM Consultative Committee Briefing

There will be a briefing on UNIFEM's 2002 Progress Report, in preparation for the forty-third Session of the UNIFEM Consultative Committee, on Thursday, 6 February 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions are invited to attend. For further information, please contact Ms. Karen Judd, Secretary to the Consultative Committee (email karen.judd@undp.org).

UNITAR Workshop Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology"

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is launching the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" for 2003, under the auspices of the Information and Communication Technologies Task Force and the Working Group on Informatics. This programme is implemented with the active participation and sponsorship of Intel Corporation, Inc. The programme consists of a set

of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which in 2003 will be repeated five times. The first four modules of each cycle focus on (a) Introduction to Computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet Search Basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page Design Basics and Usability Techniques; and are geared towards all diplomats. The fifth module, which is conducted as an interactive seminar, covers Policy and Security Issues in Information Technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first cycle of this year's Series, to be conducted in English, will be held on alternate Thursdays from *6 February to 27 March 2003*. For further information, please contact the office of UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

The Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court will resume its first session at United Nations Headquarters from 3 to 7 February 2003 in Conference Room 4.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 2 January 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Disarmament Commission

The Bureau of the United Nations Disarmament Commission informs Member States that the deadline for the proposals, comments and other written submissions for the Chairpersons' working papers has been set for 30 January 2003. The submissions for the working paper on ways and means to achieve nuclear disarmament (Working Group I (Mr. Yaw Odei Osei, Chairman) should be addressed to Mr. Timur Alasaniya (room S-2977G; fax 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Submissions for the Working Paper on practical confidence-building measures in the field of conventional arms should be addressed directly to the Chairperson of Working Group II, Mrs. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (fax 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 212-688-6300, ext. 226).

At the informal meeting held on Wednesday, 11 December 2002, the Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) of the Disarmament Commission distributed the additional information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs, as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic (Permanent Mission of Argentina (tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226)).

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

Non-governmental organizations

Pursuant to rule 93 of the rules of procedure of the Assembly of States Parties, non-governmental organizations invited to the Rome Conference, registered to the Preparatory Commission for the International Criminal Court, or having consultative status with the Economic and Social Council, whose activities are relevant to the activities of the Court and other non-governmental organizations invited by the Assembly may, through their designated representatives, *inter alia*, attend meetings of the Assembly. Accordingly, non-governmental organizations eligible for accreditation may submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request with the names of their representatives to attend the resumed sessions of the Assembly. These requests *should have been addressed* to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B; or fax 1 (212) 963-6430) by Wednesday, 22 January 2003.

Summary of meetings

Tuesday, 28 January 2003

Economic and Social Council

Organizational session for 2003

2nd meeting

Briefing

The Director, Development Policy Analysis Division, Department of Economic and Social Affairs, briefed the Council on the "*World Economic Situation and Prospects 2003*".

Adoption of the Agenda and other organizational matters . . . . . [2]

Consideration of the draft proposals before the Council contained in document E/2003/L.1

Draft decision 1

Provisional agenda for the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

The Secretary read out revisions to the document.

Draft decision I was adopted, as orally revised.

Draft decision II

Basic programme of work of the Economic and Social Council

Draft decision II was adopted.

Draft decision III

Working arrangements for the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

The President made a statement.

Draft decision III was adopted.

Draft decision IV

Theme for the operational activities segment of the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and Switzerland.

The Council decided to postpone consideration of the matter to a future meeting.

Draft decision V

Theme for the humanitarian affairs segment of the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

The Council decided to postpone consideration of the matter.

Draft decision VI

Theme for the regional cooperation item of the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

The representative of Greece made a statement (on behalf of the European Union).

Draft decision VI was adopted.

Draft decision VII

Date of the high-level meeting of the Council with representatives of the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

The President made a statement.

Draft decision VII was adopted, as orally revised.

Draft decision VIII

Second Meeting of the Committee of Experts on Public Administration and its provisional agenda

The Secretary made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States, Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and Japan.

The Chief, Economic, Social and Human Rights Service, Office of Programme Planning, Budget and Accounts, made a statement and replied to questions raised.

Draft decision VIII was adopted, as orally revised.

Draft decision IX

Participation of intergovernmental organization in the work of the Economic and Social Council

Draft decision IX was adopted.

The representative of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

Organizational matters

The President further informed the Council that the distribution of responsibilities among the Bureau members was the following: high-level segment – H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala); operational activities segment – H.E. Mr. Abdul Mejid Hussein (Ethiopia); coordination segment – H.E. Mr. Murari Raj Sharma (Nepal); humanitarian affairs segment – H.E. Mr. Valery P. Kuchinsky (Ukraine); and the general segment – H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland).

The President made a statement.

Wednesday, 29 January 2003

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

607th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [6]

The Committee heard to the replies of the representative of the Government of the Republic of the Congo.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966

Accession: Thailand (28 January 2003)[1]

---

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal Geneva, 22 September 1995

Acceptance: Poland (29 January 2003)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Accession: Marshall Islands (27 January 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing is "Preventing Violence, Promoting Health: Shared Strategies – Opening of the Gandhi-King Season for Nonviolence". The briefing will be held *today*, 30 January 2003, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Conference Room 4. The briefing will feature H.E. Mr. Iftekhar Ahmed Chowdhury,

Permanent Representative, Permanent Mission of Bangladesh; Ms. Audrey Kitagawa, Special Advisor, Office of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict; Mr. Etienne Krug, Director, Department of Injuries and Violence Prevention, World Health Organization (WHO); and Ms. Mary Omwake, Representative, Association for Global New Thought. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. This briefing is organized by the Department of Public Information, in cooperation with the New York Task Force for the Gandhi-King Season for Nonviolence. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 30 January 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

New United Nations Stamps

On Friday, 31 January 2003, the United Nations Postal Administration (UNPA) will introduce a new stamp series on the theme "Indigenous Art". Details about the new stamp can be found in information circular ST/IC/2003/6.

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 7 February 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Dr. Alex Boraine, President of the International Center for Transitional Justice, will make a presentation on "Justice and Peace: Complimentary or Contradictory".

Conference in observance of the World Summit for the Information Society and the forty-first session of the Commission for Social Development

In observance of the World Summit for the Information Society and the forty-first session of the Commission for Social Development, there will be a conference entitled "Caring Communities for the Twenty-first Century: Imagining the Possible", organized by the International Council for Caring Communities and the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), on Wednesday, 12 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373

www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 29 January 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-seventh session
A/57/PV.11	Meeting held on 16 September 2002, 3 p.m. [Arabic]
A/57/PV.74	Meeting held on 12 September 2002, 10 a.m. [English]

General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/682	*Item 151* – Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo – Performance report on the budget of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo for the period from 1 July 2001 to 30 June 2002 – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/705/Add.3	*Item 117* – Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations – Letter dated 28 January 2003 from the Secretary-General to the President of the General Assembly [A C E F R S]
A/57/715-S/2003/84	*Item 66 (v)* – General and complete disarmament: the illicit trade in small arms and light weapons in all its aspects – Letter dated 22 January 2003 from the Permanent Representative of Panama to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/57/716	*Item 31* – Elimination of unilateral extraterritorial coercive economic measures as a means of political and economic compulsion – Letter dated 20 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/717-S/2003/96	*Items 36 and 160* – The situation in the Middle East – Measures to eliminate international terrorism – Letter dated 27 January 2003 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Tenth emergency special session

A/ES-10/212-S/2003/101	*Item 5* – Illegal Israeli actions in the Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory – Identical letters dated 27 January 2003 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2003/50	Identical letters dated 14 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/57/715-S/2003/84	Letter dated 22 January 2003 from the Permanent Representative of Panama to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/85	Letter dated 22 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/93	Identical letters dated 24 January 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/94	Identical letters dated 24 January 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/57/717-S/2003/96	Letter dated 27 January 2003 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/97	Letter dated 24 January 2003 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/98	Draft resolution [A C E F R S]
S/2003/99	Letter dated 27 January 2003 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/ES-10/212-S/2003/101	Identical letters dated 27 January 2003 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4693	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4694	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1458 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4693rd meeting [A C E F R S]
S/RES/1459 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4694th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Organizational session for 2003

E/2003/8 *Item 2 of the provisional agenda* – Adoption of the agenda and other organizational matters – Report of the Ad Hoc Advisory Group on Guinea-Bissau [A C E F R S]

Statistical Commission

Thirty-fourth session

E/CN.3/2003/3 *Item 3 (b) of the provisional agenda* – Demographic and social statistics: health statistics – Report of the World Health Organization – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission for Social Development

Forty-first session

E/CN.5/2003/NGO/3 *Item 3 (b) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups: preparations for and observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family – Statement submitted by Foundation for the Rights of the Family, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.5/2003/NGO/11 *Item 3 (a) (i) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: Priority theme: "National and international cooperation for social development": sharing of experiences and practices in social development – International Federation of Settlements and Neighborhood Centres and International Movement ATD Fourth World, non-governmental organizations in general consultative status with the Economic and Social Council; Dominican Leadership Conference, Elizabeth Seton Federation, Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, International Presentation Association of the Sisters of the Presentation, School Sisters of Notre Dame and Society of Catholic Medical Missionaries, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council; and International Union of Anthropological and Ethnological Sciences, a non-governmental organization on the roster [A C E F R S]

E/CN.5/2003/NGO/12 *Item 3 (a) (iv) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: Priority theme: "National and international cooperation for social development": impact of employment strategies on social development – Statement submitted by Franciscans International and International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres, non-governmental organizations in general consultative status with the Economic and Social Council; and Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, Dominican Leadership Conference, Elizabeth Seton Federation, International Presentation Association of the Sisters of the Presentation, School Sisters of Notre Dame and Society of Catholic Medical Missionaries, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

E/CN.6/2003/NGO/7 *Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: (ii) Women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by Mothers' Union, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/21 (Partie II)

Jeudi 30 janvier 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Jeudi 30 janvier 2003

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Burundi	
	Questions diverses	
Matin[1]	4695e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. Les enfants et les conflits armés	
	Rapport du Secrétaire général sur les enfants et les conflits armés (S/2002/1299)	
Matin[2]	4696e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation au Moyen-Orient	
	Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2003/38)	

[1] À l'issue des consultations plénières

[2] À l'issue de la 4695e séance

Note : Le Programme et ordre du jour des séances et des réunions et l'Aperçu des séances d'organes autres que ceux de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session figurent dans la Partie I (anglais/français) du présent numéro du *Journal* (No 2003/21 (Partie I)).

03-22444

Matin[1]	4697e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation en Géorgie	
	Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/2003/39)	
Matin[2]	4698e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation concernant le Sahara oriental	
	Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2003/59)	

[1] A l'issue de la 4696e séance
[2] A l'issue de la 4697e séance

Assemblée générale

Commission de la fonction publique internationale

Comité consultatif pour les questions d'ajustements

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 6

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003

10 à 13 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et social
	Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/2003/2, E/2003/3, E/2003/8, E/2003/L.1) [2]	
	Débat consacré aux activités opérationnelles	
	Demande de séances additionnelles de la Commission des droits de l'homme	
	Augmentation du nombre des membres du Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés	
	Prix du Millénaire du Conseil économique et social en matière de bonnes pratiques	
	Organe international de contrôle des stupéfiants	
	Groupe consultatif spécial pour les pays africains qui sortent d'un conflit : Guinée-Bissau	
	Élections concernant le Conseil de coordination du Programme d'ONUSIDA	
	Paramètres généraux pour la session de printemps de 2003 avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce	

Consultations officieuses (officieuses)

15 heures — Réunion privée — Salle de conférence 8

Consultations officieuses (officieuses) du Conseil économique et social sur le projet de résolution intitulé "Groupe consultatif spécial pour la Guinée Bissau" [Le facilitateur pour les négociations sur ce projet est l'Ambassadeur de Santa Clara Gomes (Portugal).]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session

Groupe de travail plénier

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 3

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 30 janvier 2003

Groupe de l'Organisation de la Conférence islamique *(au niveau des ambassadeurs)*

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 2

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur le projet de Déclaration sur la compréhension, l'harmonie et la coopération religieuses et culturelles (A/57/L.12) (organisées par la délégation du Pakistan)

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence C

Groupe des 77 *(Groupe consultatif spécial pour les pays africains qui sortent d'un conf't : Guinée-Bissau; et application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

Matin[1] Réunion privée Salle du Conseil économique et social

[1] A l'issue de la 3e séance du Conseil économique et social

Réunion sur "Le rôle de la société civile dans la Campagne en faveur des objectifs du Millénaire en matière de développement"

13 h 15 à 14 h 45 Réunion privée Salle de conférence A

Réunion sur "Le rôle de la société civile dans la Campagne en faveur des objectifs du Millénaire en matière de développement", coparrainée par la Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales [Mme Eveline Herfkens, Coordonnatrice exécutive de la Campagne en faveur des objectifs du Millénaire en matière de développement, prononcera quelques paroles de bienvenue. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.]

Groupe africain : Experts des questions relevant de la Troisième Commission

13 h 15 à 14 h 45 Réunion privée Salle de Conférence 8

Réunion des pays les mois avancés *(aux niveaux des experts et des ambassadeurs)*

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 9

[Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement fera un exposé.]

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail officieux *(pour examiner le projet de document final)*

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 4

Réunion des pays fournissant des contingents et des policiers

15 h 30 à 16 h 30 Réunion privée Salle du Conseil de tutelle

[Le général de division Gerardo Cristian Chaumont, ancien Commissaire de police (MONUC), fera un exposé sur la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo. Les représentants de tous les États Membres, de l'Union européenne et de l'Union africaine sont invités à participer à la réunion, qui sera présidée par M. Dmitry Titov, Directeur de la Division Afrique du Département des opérations de maintien de la paix.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 30 janvier 2003

Salle S-226

11 h 15 Ambassadeur John Donaldson, Envoyé spécial du Gouvernement de la Trinité-et-Tobago (exposé sur les questions ayant rapport à la sécurité et au terrorisme)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

Consultations officieuses

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Jan Kavan (République tchèque), convoquera des consultations officieuses du Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le lundi 3 février 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations officieuses se poursuivront tous les jours, dnas la matinée, jusqu'au vendredi 7 février 2003 dans la salle du Conseil de tutelle.

Comité spécial de l'océan indien

Le Comité spécial de l'océan indien tiendra une session d'organisation le lundi 3 février 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 3, en vue d'élire les membres de son Bureau.

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le jeudi 27 et le vendredi 28 février, et le lundi 3 mars 2003. La liste des orateurs sera ouverte le jeudi 13 février 2003 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 963-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2003 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 963-2103).

Conseil économique et social

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Le Président de la Commission du développement social tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention de toutes les délégations intéressées sur l'état des préparatifs de la quarante et unième session de la Commission, le lundi 3 février 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 1.

Quarante et unième session

La Commission du développement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

La liste des orateurs est maintenant ouverte pour le débat général qui se tiendra du mercredi 12 au vendredi 14 février 2003. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de le faire par télécopie (1 (212) 963-5935) ou par courriel (gustafik@un.org).

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935). De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC2-1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Vingt-deuxième Réunion des États parties

La vingt-deuxième Réunion des États parties aura lieu le mardi 4 février 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Les documents pour la Réunion sont CCPR/SP/60 et CCPR/SP/61.

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 30 du Pacte relatif aux droits civils et politiques, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 149, le quorum est de 100. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur révisé de la Réunion des États parties au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissaire pour les droits de l'homme (bureau S-2914).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultations officieuses sur le projet de Déclaration sur la compréhension, l'harmonie et la coopération religieuses et culturelles (A/57/L.12) (organisées par la délégation du Pakistan)

Les consultations officieuses sur le projet de Déclaration sur la compréhension, l'harmonie et la coopération religieuses et culturelles (A/57/L.12), organisées par la délégation du Pakistan, se poursuivront le vendredi 31 janvier 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence C.

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail officieux *(pour examiner le projet de document final)*

Le Groupe de travail officieux du Mouvement des pays non alignés tiendra des réunions *(pour examiner le document final)* comme suit : vendredi 31 janvier 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle; lundi 3 février de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2; et mardi 4 février de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Discussion sur le financement du développement : aspects de droit international (organisée par le département des affaires économiques et sociales)

Le Département des affaires économiques et sociales tiendra une conversation sur les aspects de droit international du financement du développement, avec M. Jernej Sekolec, Secrétaire de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI), le lundi 3 février 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence D. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Barry Herman, Bureau du financement du développement (bureau DC2-2120; tél. 1 (212) 963-4747; courriel : herman@un.org).

Réunion d'information sur "Le rôle de l'OMS et des ONG dans les domaines de la santé mentale mondiale et du développement social"

Une réunion d'information de l'OMS sur "Le rôle de l'OMS et des ONG dans les domaines de la santé mentale mondiale et du développement social", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé et le Comité des ONG sur la santé mentale, aura lieu le lundi 3 février 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. Des déclarations liminaires seront faites par M. Richard Alderslade, haut fonctionnaire des relations extérieures (politique sanitaire), OMS (New York); et M. Giovanni Caracci, Président du Comité des ONG sur la santé mentale. M. Benedetto Saraceno, Directeur du Département de la santé mentale et de la toxicomanie, OMS (Genève); et M. Alex Cohen, Département de la médecine sociale, Faculté de médecine (Harvard), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Réunion d'information de l'OIT sur les normes internationales du travail

Une réunion d'information sur les normes internationales du travail, avec Mme Constance Thomas de l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu le lundi 3 février 2003 à 13 h 15 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Caroline Lewis, Bureau de liaison de New York de l'OIT (tél. 1 (212) 697-0150, poste 102).

Atelier de l'UNITAR sur le droit international de l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier d'une journée sur le droit international de l'environnement. Cet atelier est organisé conjointement avec le Programme de l'UNITAR sur le droit international de l'environnement (Genève). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mardi 4 février 2003 de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 à 15 heures dans la salle de conférence C. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 31 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684).

Réunion d'information du Comité consultatif d'UNIFEM

Une réunion d'information sur le Rapport d'activité de 2002 d'UNIFEM en préparation de la quarante-troisième session du Comité consultatif d'UNIFEM, aura lieu le jeudi 6 février 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Karen Judd, Secrétaire du Comité consultatif (courriel karen.judd@undp.org).

Série d'ateliers de l'UNITAR intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information"

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique. Ce programme est réalisé avec la participation active et le parrainage de l'Intel Corporation, Inc. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Le premier cycle de la série 2003, qui se déroulera en anglais, aura lieu un jeudi sur deux *du 6 février au 27 mars 2003*. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

L'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale reprendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 3 au 7 février 2003 dans la salle de conférence 4.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 2 janvier 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Commission du désarmement

Le Bureau de la Commission du désarmement informe les États Membres que la date limite pour la présentation des propositions, commentaires et autres soumissions écrites pour les documents de travail des Présidents est fixée au 30 janvier 2003. Les soumissions pour le document de travail sur les moyens de parvenir au désarmement nucléaire (Groupe de travail I (M. Yaw Odei Osei, Président) doivent être adressées à M. Timur Alasaniya (bureau S-2977G; télécopieur 1 (212) 963-5305; tél. 1 (212) 963-5143). Les soumissions pour le document de travail sur les mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques doivent être adressées directement à la Présidente du Groupe de travail II, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (télécopieur 1 (212) 980-8395; tél. 1 (212) 688-6300, poste 226).

Lors de la séance informelle, tenue le mercredi 11 décembre 2002, le Président du Groupe de travail II de la Commission du désarmement, chargé de l'examen du point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques), a distribué des renseignements additionnels fournis par les délégations concernant les documents et les réunions portant sur les mesures actuelles de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques. On peut se procurer des exemplaires de ces renseignements au Département des affaires de désarmement, ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic (Mission permanente de l'Argentine (tél. 1 (212) 688-6300, poste 226)).

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Organisations non gouvernementales

En vertu de l'article 93 du règlement intérieur de l'Assemblée des États parties, les organisations non gouvernementales invitées à la Conférence de Rome, inscrites auprès de la Commission préparatoire de la cour pénale internationale, ou dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, dont les activités relèvent de la Cour, et les autres organisations non gouvernementales invitées par l'Assemblée, peuvent, par l'intermédiaire de leurs représentants désignés, participer aux séances de l'Assemblée. Par conséquent, les organisations non gouvernementales éligibles pour accréditation peuvent soumettre directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour la Cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants qui participeront aux reprises de session de l'Assemblée. Ces demandes *devaient être adressées* à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; ou télécopieur 1 (212) 963-6430), au plus tard le mercredi 22 janvier 2003.

Aperçu des séances

Mardi 28 janvier 2003

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003

2e séance

Exposé

Le Directeur de la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, fait un exposé sur le rapport "*Situation économique mondiale et perspectives 2003*".

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]

Examen des projets de proposition dont le Conseil est saisi figurant dans le document E/2003/L.1

Projet de décision I

Ordre du jour provisoire de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social

Le Secrétaire donne lecture des révisions au document.

Le projet de décision I est adopté, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de décision II

Programme de travail de base du Conseil économique et social

Le projet de décision II est adopté.

Projet de décision III

Organisation des travaux de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social

Le Président fait une déclaration.

Le projet de décision III est adopté.

Projet de décision IV

Thème du débat de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Suisse.

Le Conseil décide de reporter l'examen de la question à une séance ultérieure.

Projet de décision V

Thème du débat de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires

Le Conseil décide de reporter l'examen de la question.

Projet de décision VI

Thème du point de l'ordre du jour de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social relatif à la coopération régionale

Le représentant de la Grèce fait une déclaration (au nom de l'Union européenne).

Projet de décision VI est adopté.

Projet de décision VII

Date de la tenue de la réunion de haut niveau du Conseil avec les représentants des institutions de Bretton Woods et de l'Organisation mondiale du commerce

Le Président fait une déclaration.

Le projet de décision VII est adopté, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de décision VIII

Deuxième réunion du Comité d'experts de l'administration publique et ordre du jour provisoire de cette réunion

Le Secrétaire fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Japon.

Le Chef du Service des activités économiques et sociales et des droits de l'homme du Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité fait une déclaration et répond aux questions.

Le projet de décision VIII est adopté, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de décision IX

Participation d'organisations intergouvernementales aux travaux du Conseil économique et social

Le projet de décision IX est adopté.

Le représentant du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Questions d'organisation

Le Président informe de nouveau le Conseil que les responsabilités seront attribuées entre les membres du Bureau comme suit: débat de haut niveau – S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala); débat consacré aux activités opératinnelles – S.E. M. Abdul Mejid Hussein (Éthiopie); débat consacré aux questions de coordination – S.E. M. Murari Raj Sharma (Népal); débat consacré aux affaires humanitaires – S.E. M. Valery P. Kuchinsky (Ukraine); et débat général – S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande).

Le Président fait une déclaration.

Mercredi 29 janvier 2003

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session

607e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité entend les réponses de la représentante du Gouvernement de la République du Congo.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966

Adhésion : Thaïlande (28 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995

Acceptation : Pologne (29 janvier 2003[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Adhésion : Îles Marshall (27 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG est "La lutte contre la violence, promotion de la santé : stratégies communes – Ouverture de la Saison Gandhi-King pour la non-violence". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 30 janvier 2003 de 10 heures à midi 30 dans la salle de conférence 4. S.E. M. Iftekhar Ahmed Chowdhury, Représentant permanent, Mission permanente du Bangladesh; Mme Audrey Kitagawa, Conseillère spéciale, Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés; M. Etienne Krug, Directeur du Département de la prévention des blessures et de la violence de l'Organisation mondiale de la santé (OMS); et Mme Mary Omwake, Représentant de l'Association for Global New Thought. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Cette réunion est organisée par le Département de l'information, en coopération avec l'Équipe de New York pour la Saison Gandhi-King pour la non-violence. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 30 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 31 janvier 2003, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) procédera au lancement d'une nouvelle série de timbres sur le thème "Art autochtone". On peut se procurer des renseignements sur ces timbres dans la circulaire ST/IC/2003/6.

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le vendredi 7 février 2003 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Alex Boraine, Président de l'International Center for Transitional Justice, fera un exposé sur le thème "Justice et paix : complémentaire ou contradictoire".

Conférence à l'occasion du Sommet mondial de la société de l'information et de la quarante et unième session de la Commission du développement social

À l'occasion du Sommet mondial de la société de l'information et de la quarante et unième session de la Commission du développement social, une conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : Imaginer le possible", organisée par l'International Council for Caring Communitites et par le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT), le mercredi 12 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 29 janvier 2003

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
A/57/PV.11	Séance tenue le 16 septembre 2002, 15 heures [arabe]
A/57/PV.74	Séance tenue le 12 septembre 2002, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/682	*Point 151* – Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo – Rapport sur l'exécution du budget de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo pour l'exercice allant du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002 – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/57/705/Add.3	*Point 117* – Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies – Lettre datée du 28 janvier 2003, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/715-S/2003/84	*Point 66 v)* – Désarmement général et complet : commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects – Lettre datée du 22 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Panama auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/716	*Point 31* – Élimination des mesures économiques coercitives unilatérales et extraterritoriales utilisées pour exercer une pression politique et économique – Lettre datée du 20 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/717-S/2003/96	*Points 36 et 160* – La situation au Moyen-Orient – Mesures visant à éliminer le terrorisme international – Lettre datée du 27 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/212-S/2003/101	*Point 5* – Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est – Occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé – Lettres identiques datées du 27 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/50	Lettres identiques datées du 14 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/715-S/2003/84	Lettre datée du 22 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Panama auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/85	Lettre datée du 22 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2003/93	Lettres identiques datées du 24 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/94	Lettre datée du 24 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/717-S/2003/96	Lettre datée du 27 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/97	Lettre datée du 24 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/98	Projet de résolution [A A C E F R]
S/2003/99	Lettre datée du 27 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/ES-10/212-S/2003/101 Lettres identiques datées du 27 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/Agenda/4693 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/Agenda/4694 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/RES/1458 (2003) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4693e séance [A A C E F R]

S/RES/1459 (2003) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4694e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session d'organisation de 2003

E/2003/8 *Point 2 de l'ordre du jour provisoire* – Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation – Rapport du Groupe consultatif spécial pour la Guinée-Bissau [A A C E F R]

Commission de statistique
Trente-quatrième session

E/CN.3/2003/3 *Point 3 b) de l'ordre du jour provisoire* – Statistiques démographiques et sociales : statistiques de la santé – Rapport de l'Organisation mondiale de la santé – Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement social
Quarante et unième session

E/CN.5/2003/NGO/3 *Point 3 b) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux : préparation et célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille – Déclaration présentée par la Fondation pour les droits de la famille, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.5/2003/NGO/11 *Point 3 a) i) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session spéciale de l'Assemblée générale : thème prioritaire : "Coopération nationale et internationale au développement social" : partage des expériences et des pratiques du développement social – Fédération internationale des centres sociaux et communautaires et Mouvement international ATD quart-monde, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social; Dominican Leadership Conference, Elizabeth Seton Federation, Congrégation de Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur, International Presentation Association of the Sisters of the Presentation, School Sisters of Notre Dame et Society of Catholic Medical Missionaries, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social; et Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques, organisation non gouvernementale inscrite sur la Liste [A A C E F R]

E/CN.5/2003/NGO/12 *Point 3 a) iv) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : "Coopération nationale et internationale au service du

développement social" : incidence des stratégies de l'emploi sur le développement social – Déclaration présentée par Franciscans International et la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social; et par la Congrégation de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur, Dominican Leadership Conference, Elizabeth Seton Federation, International Presentation Association of the Sisters of the Presentation, les Soeurs enseignantes de Notre-Dame et Society of Catholic Medical Missionaries, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

E/CN.6/2003/NGO/7 *Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et autres mesures et initiatives : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration soumise par Mothers' Union, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

No. 2003/22 (Part I)

Friday, 31 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Friday, 31 January 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

10 a.m. . . . . 80th plenary meeting (resumed) . . . . . General Assembly Hall

Election of judges of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 . . . . . [18]

(a) Letter from the President of the Security Council (A/57/491)

(b) Memorandum by the Secretary-General, including the list of candidates (A/57/492, A/57/492/Corr.1)

(c) Curricula vitae (A/57/493)

Note: The Programme of meetings and agenda and the Summary of meetings of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-seventh session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2003/22 (Part II)).

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

03-23152

No. 2003/22 (Part II)

Friday, 31 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Friday, 31 January 2003

Security Council

11 a.m.	4699th meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. The situation in Afghanistan	
Morning[1]	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	The situation in Afghanistan	
	Other matters	

Military Staff Committee

11 a.m.–1 p.m.	1502nd meeting (closed)	Conference Room 9

[1] To be held following the adjournment of the 4699th meeting.

Note: The Programme of meetings and agenda of the fifty-seventh regular session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2003/22 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

03-22445

General Assembly

International Civil Service Commission

Advisory Committee on Post Adjustment Questions

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6

Economic and Social Council

Organizational session of 2003

4 p.m.	Informal consultations	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations convened by the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala) on:

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Ad Hoc Advisory Group on Guinea-Bissau (E/2003/8 and E/2003/L.2[1])

Theme for the operational activities segment of the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

Economic and Social Council Millennium Award for Good Practices

Afternoon[2]-6 p.m.	4th meeting	Economic and Social Council Chamber

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Ad Hoc Advisory Group on Guinea-Bissau (E/2003/8)

Introduction and action on draft resolution E/2003/L.2[1]

Theme for the operational activities segment of the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

Economic and Social Council Millennium Award for Good Practices

"Informal informal" consultations

"Informal informal" consultations of the Economic and Social Council on the draft resolution entitled "Ad Hoc Advisory Group on Guinea Bissau" will be held *today* at 11 a.m. in Conference Room 7. The facilitator for the negotiations of this draft is Ambassador de Santa Clara Gomes (Portugal).

---

[1] To be issued.

[2] Following the adjournment of the informal consultations in the Economic and Social Council.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

3–6 p.m.	608th meeting	Conference Room 3
	Provisional agenda for the twenty-ninth session	[9]
	Adoption of the report of the Committee on its twenty-eighth session	[10]

Working Group of the Whole

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3
	Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[6]
	Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[7]
	Ways and Means of expediting the work of the Committee	[8]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 31 January 2003

Group of 77 *(on the Economic and Social Council operational activities segment)*

10–11 a.m.	Closed meeting	Conference room 7

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields; and on the Economic and Social Council Millennium Award for Good Practices)*

10.15 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference room 5

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

Afternoon[1]–6 p.m.	Closed meeting	Conference room 5

[1] Following the adjourning of the 4th meeting of the Economic and Social Council.

Non-Aligned movement: Coordinating Bureau

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Non-Aligned movement: Informal Working Group *(to consider the draft final document)*

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 31 January 2003

Room S-226

11 a.m. Mr. William Pace, Convener of the Coalition of the International Criminal Court (will give a briefing on the Assembly of States Parties meeting scheduled for February, and the judicial election of the International Criminal Court) (sponsored by the Permanent Mission of Jordan)

12.45 p.m. Ambassador Revaz Adamia of Georgia (will discuss the meetings of the Security Council held on Thursday, 30 January 2003 on the situation in Georgia and the developments related to the peace process in Abkhazia)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

Informal consultations

The President of the General Assembly, H.E. Mr. Jan Kavan (Czech Republic), will convene informal consultations of the Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields on Monday, 3 February 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations will continue every day, in the morning, until Friday, 7 February 2003, in the Trusteeship Council Chamber.

Ad Hoc Committee on the Indian Ocean

The Ad Hoc Committee on the Indian Ocean will hold an organizational session on Monday, 3 February 2003, at 3 p.m. in Conference Room 3, to elect its Bureau.

Committee on Relations with the Host Country

The 215th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 13 February 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Thursday and Friday, 27 and 28 February, and Monday, 3 March 2003. The speakers' list will open on Thursday, 13 February 2003, at 9 a.m. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not yet done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Member States and Observers wishing to participate in the 2003 session of the Special Committee as Observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Informal briefing

The Chairman of the Commission for Social Development will hold an informal briefing for all interested delegations on the status of preparations for the forty-first session of the Commission, on Monday, 3 February 2002, at 11 a.m. in Conference Room 1.

Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

The speakers' list is now open for the general discussion taking place from Wednesday, 12 February, to Friday, 14 February 2003. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to do so by fax (1 (212) 963-5935) or by e-mail (gustafik@un.org).

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC2-1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

International Covenant on Civil and Political Rights

Twenty-second Meeting of States Parties

The Twenty-second Meeting of States Parties will take place on Tuesday, 4 February 2003, at 10 a.m. in Conference Room 1. The documents for the Meeting are CCPR/SP/60 and CCPR/SP/61.

Quorum

Pursuant to article 30, paragraph 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are 149 States Parties to the Covenant, the quorum is 100 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to the lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Revised Rules of Procedures of the Meeting of the States Parties to the International Covenant on Civil and Political Rights, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the Meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (room S-2914).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations

Non-Aligned movement: Informal Working Group *(to consider the draft final document)*

There will be meetings of the Informal Working Group of the Non-Aligned Movement *(to consider the draft final document)* on Monday, 3 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and for 3 to 6 p.m. in Conference Room 2; and on Tuesday, 4 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Discussion on Financing for Development: International Legal Aspects (organized by the Department of Economic and Social Affairs)

The Department of Economic and Social Affairs (DESA) will hold a conversation on the international legal aspects of Financing for Development with Mr. Jernej Sekolec, Secretary of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL), on Monday, 3 February 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room D. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Barry Herman, Financing for Development Office (room DC2-2120; tel. 1 (212) 963-4747; e-mail herman@un.org).

Group of 77 *(Economic and Social Council humanitarian affairs segment)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(Economic and Social Council humanitarian affairs segment)* on Monday, 3 February 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

Group of 77 *(Commission for Social Development issues)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(Commission for Social Development issues)* on Wednesday, 5 February 2003, in the Economic and Social Council Chamber (time to be announced).

Briefing on "The Role of WHO and NGOs in Global Mental Health and Social Development"

There will be a briefing on "The Role of WHO and NGOs in Global Mental Health and Social Development", co-sponsored by the World Health Organization and the NGO Committee on Mental Health, on Monday, 3 February 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3. Introductory statements will be made by Dr. Richard Alderslade, Senior External Relations Officer/Health Policy, WHO/New York; and Dr. Giovanni Caracci, Chair, NGO Committee on Mental Health. Speakers will include Dr. Benedetto Saraceno, Director, Department of Mental Health and Substance Dependence, WHO/Geneva; and Professor Alex Cohen, Department of Social Medicine, Harvard Medical School.

Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

ILO Briefing on International Labour Standards

There will be a briefing on international labour standards, to be given by Ms. Constance Thomas, International Labour Organization (ILO), on Monday, 3 February 2003, at 1.15 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Caroline Lewis, New York ILO Liaison Office (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 102).

UNITAR Workshop on International Environmental Law

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a one-day workshop on international environmental law. This workshop is organized jointly with the UNITAR Programme on International Environmental Law in Geneva. The workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Tuesday, 4 February 2003, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 to 3 p.m. in Conference Room C.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is *today*, 31 January. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684).

UNIFEM Consultative Committee Briefing

There will be a briefing on UNIFEM's 2002 Progress Report, in preparation for the forty-third Session of the UNIFEM Consultative Committee, on Thursday, 6 February 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions are invited to attend. For further information, please contact Ms. Karen Judd, Secretary to the Consultative Committee (email karen.judd@undp.org).

UNITAR Workshop Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology"

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is launching the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" for 2003, under the auspices of the Information and Communication Technologies Task Force and the Working Group on Informatics. This programme is implemented with the active participation and sponsorship of Intel Corporation, Inc. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which in 2003 will be repeated five times. The first four modules of each cycle focus on (a) Introduction to Computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet Search Basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page Design Basics and Usability Techniques; and are geared towards all diplomats. The fifth module, which is conducted as an interactive seminar, covers Policy and Security Issues in Information Technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first cycle of this year's Series, to be conducted in English, will be held on alternate Thursdays from *6 February to 27 March 2003*. For further information, please contact the office of UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

The Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court will resume its first session at United Nations Headquarters from 3 to 7 February 2003 in Conference Room 4.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 2 January 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Establishment of the Financing for Development Office

The Financing for Development Office has been established in the Department of Economic and Social Affairs as of 24 January, in accordance with General Assembly resolution 57/273. Mr. Oscar de Rojas, Acting Head of this office, is located in the DC-2 Building (23rd floor; room 2386; tel. 1 (212)-963-2587; fax 1 (212) 963-0443; e-mail FFD@un.org. Information on the Financing for Development follow-up process will be updated regularly on the Web page of the Office (www.un.org/esa/ffd).

Disarmament Commission

The Bureau of the United Nations Disarmament Commission informs Member States that the deadline for the proposals, comments and other written submissions for the Chairpersons' working papers has been set for 30 January 2003. The submissions for the working paper on ways and means to achieve nuclear disarmament (Working Group I (Mr. Yaw Odei Osei, Chairman) should be addressed to Mr. Timur Alasaniya (room S-2977G; fax 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Submissions for the Working Paper on practical confidence-building measures in the field of conventional arms should be addressed directly to the Chairperson of Working Group II, Mrs. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (fax 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 212-688-6300, ext. 226).

At the informal meeting held on Wednesday, 11 December 2002, the Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) of the Disarmament Commission distributed the additional information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs, as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic (Permanent Mission of Argentina (tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226)).

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

Non-governmental organizations

Pursuant to rule 93 of the rules of procedure of the Assembly of States Parties, non-governmental organizations invited to the Rome Conference, registered to the Preparatory Commission for the International Criminal Court, or having consultative status with the Economic and Social Council, whose activities are relevant to the activities of the Court and other non-governmental organizations invited by the Assembly may, through their designated representatives, *inter alia*, attend meetings of the Assembly. Accordingly, non-governmental organizations eligible for accreditation may submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request with the names of their representatives to attend the resumed sessions of the Assembly. These requests *should have been addressed* to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B; or fax 1 (212) 963-6430) by Wednesday, 22 January 2003.

Summary of meetings

Thursday, 30 January 2003

Security Council

4695th meeting

Children and armed conflict

Report of the Secretary-General on children and armed conflict (S/2002/1299)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/112, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/112) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/112) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1460 (2003).

4696th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2003/38)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/111, submitted by France.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/111) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/111) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1461 (2003).

4697th meeting

The situation in Georgia

Report of the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/2003/39)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/102, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/102) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/102) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1462 (2003).

4698th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2003/59)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/116, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/116) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/116) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1463 (2003).

Economic and Social Council

Organizational session for 2003

3rd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Ad Hoc Advisory Group on African Countries Emerging from Conflicts

The Council began its general discussion of the Ad Hoc Advisory Group on Guinea-Bissau and had before it document E/2003/8.

The representative of South Africa, H.E. Mr. Dumisani Shadrack Kumalo, Chairman of the Ad Hoc Advisory Group, made a statement.

The representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union, the acceding countries (Czech Republic, Cyprus, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland and Slovakia) and the associated countries, Bulgaria, Romania and Turkey), Croatia, Japan, the Russian Federation, Egypt, Ethiopia, the United States, Senegal and Guinea-Bissau made statements.

The representative of South Africa, in his capacity as Chairman of the Ad Hoc Advisory Group, responded to comments and queries raised.

The President of the Council made a statement.

General parameters for the 2003 spring meeting with the Bretton Woods Institutions and the World Trade Organization

The Council considered the issue of the memorandum dated 24 January 2003, circulated to the members of the Council by the Bureau.

Statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union), Egypt and the United States.

The President of the Council replied to queries raised.

Oral decision

On the proposal of the President of the Council, the Council took note of the memorandum from the Bureau of the Council to the members of the Council, dated 24 January 2003, on the general parameters for the 2003 spring meeting with the Bretton Woods Institutions and the World Trade Organization, as well as its theme (Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey consensus at all levels a year after Monterrey).

The draft decision was adopted.

Theme for the operational activities segment of the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council

The Council resumed consideration of the theme for the operational activities segment of the substantive session of 2003 of the Economic and Social Council.

The representative of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The President of the Council made a statement and postponed the consideration of the theme.

Commission on Human Rights request for additional meetings

The President of the Council made a statement.

Enlargement of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

The Council was informed of a request by the representative of Egypt for admission to the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees (document E/2003/3).

Economic and Social Council Millennium Award for Good Practices

The Director of the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

The representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and the United States made statements.

The President of the Council made statement and postponed the consideration of the item.

International Narcotics Control Board

The Council was informed that a background information note on the International Narcotics Control Board had been circulated to the members of the Council. The President then informed the Council that a letter would be sent to the Office of the Legal Counsel.

Elections in connection with the Programme Coordinator Board of UNAIDS

Programme Coordination Board of the Joint United Nations Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome (HIV/AIDS) (UNAIDS)

The Council was informed that Sweden was resigning its seat on the Coordination Board.

The observer for Switzerland made a statement, on behalf of the Group of Western European and Other States.

The Council then elected Switzerland to complete Sweden's term of office on the Coordination Board, beginning on the date of election and expiring on 31 December 2003.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Honduras (29 January 2003) [1]

International Agreement on olive oil and table olives, 1986. Geneva, 1 July 1986

Accession: Libyan Arab Jamahiriya (29 January 2003) [1]

Regulation No. 13-H. Uniform provisions concerning the approval of passenger cars with regard to braking. 11 May 1998

Application of regulation: Poland (29 January 2003) [1]

Regulation No. 36. Uniform provisions concerning the approval of large passenger vehicles with regard to their general construction. 1 March 1976

Application of regulation: Poland (29 January 2003) [1]

Regulation No. 52. Uniform provisions concerning the construction of small capacity public service vehicles. 1 November 1982

Application of regulation: Poland (29 January 2003) [1]

Regulation No. 65. Uniform provisions concerning the approval of special warning lamps for motor vehicles. 15 June 1986

Application of regulation: Poland (29 January 2003) [1]

Regulation No. 94. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a frontal collision. 1 October 1995

Application of regulation: Poland (29 January 2003) [1]

Regulation No. 95. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a lateral collision. 6 July 1995

Application of regulation: Poland (29 January 2003) [1]

Regulation No. 96. Uniform provisions concerning the approval of compression ignition (C.I.) engines to be installed in agricultural and forestry tractors with regard to the emissions of pollutants by the engine. 15 December 1995

Application of regulation: Poland (29 January 2003) [1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Opening for signature

The above Protocol was adopted at the fifty-seventh session of the General Assembly of the United Nations by resolution A/RES/57/199 of 18 December 2002.

In accordance with article 27 (1), the Protocol will be open for signature by any State that has signed the Convention.

In accordance with operative paragraph 1 of General Assen bly resolution A/RES/57/199, the Protocol is now available for signature, ratification and accession at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, are being prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign the Convention must be in possession of appropriate full powers emanating from one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York.

Other announcements

New United Nations Stamps

Today, 31 January 2003, the United Nations Postal Administration (UNPA) will introduce a new stamp series on the theme "Indigenous Art". Details about the new stamp can be found in information circular ST/IC/2003/6.

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 7 February 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Dr. Alex Boraine, President of the International Center for Transitional Justice, will make a presentation on "Justice and Peace: Complimentary or Contradictory".

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 30 January 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-seventh session
A/57/PV.15	Meeting held on 18 September 2002, 3 p.m. [French]
A/57/PV.70	Meeting held on 9 December 2002, 10 a.m. [English]
A/57/PV.71	Meeting held on 10 December 2002, 10 a.m. [English]

General Assembly	Documents
	Fifty-seventh session
A/57/679	*Item 128* – Financing of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo – Budget for the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/683	*Item 151* – Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo – Budget for the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/684	*Item 147* – Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina – Performance report on the budget of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina for the period from 1 July 2001 to 30 June 2002 – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/705/Add.4	*Item 117* – Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations – Letter dated 29 January 2003 from the Secretary-General to the President of the General Assembly [A C E F R S]
A/57/705/Add.5	*Item 117* – Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations – Letter dated 29 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S]
A/57/719-S/2003/110	*Items 36 and 160* – The situation in the Middle East – Measures to eliminate international terrorism – Letter dated 27 January 2003 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/57/13	*Item 167* – South American zone of peace and cooperation [A C E F R S]
A/RES/57/34	*Item 22 (b)* – Cooperation between the United Nations and the Black Sea Economic Cooperation Organization [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/56	Identical letters dated 15 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/91	Letter dated 24 January 2003 from the Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/103	Letter dated 28 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/57/719-S/2003/110	Letter dated 27 January 2003 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Economic and Social Council

Statistical Commission
Thirty-fourth session

E/CN.3/2003/4 — *Item 3 (b) of the provisional agenda* - Demographic and social statistics: health statistics – Report of the Australian Bureau of Statistics – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2003/6 — *Item 3 (b) of the provisional agenda* – Demographic and social statistics: health statistics – Report of the Statistical Office of the European Communities – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2003/28 — *Item 6 (d) of the provisional agenda* – Statistics not classified by field: follow-up to Economic and Social Council policy decisions – Policy decisions of the Economic and Social Council that are relevant to the work of the Statistical Commission – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission for Social Development
Forty-first session

E/CN.5/2003/NGO/8 — *Item 3 (b) (iv) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups: modalities for review and appraisal of the Madrid International Plan of Action on Ageing – Statement submitted by the International Federation of Associations of the Elderly, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.5/2003/NGO/9 — *Item 3 (b) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups: preparations for and observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family – Statement submitted by Caritas Internationalis – International Confederation of Catholic Charities, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council; and Child Welfare League of America, International Federation of Social Workers, International Kolping Society, World Federation of the Ukrainian Women's Organizations, International Federation for Home Economics, International Council of Psychologists, Center for Migration Studies of New York, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.5/2003/NGO/10 — *Item 3 (a) (v) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: "National and international cooperation for social development": policies and role of international financial institutions and their effect on national social development strategies – Statement submitted by International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council; Elizabeth Seton Foundation, Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, Dominican Leadership Conference, International Presentation Association of the Sisters of the Presentation, School Sisters of Notre Dame, Sisters of Notre Dame de Namur and Society of Catholic Medical Missionaries, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council; and International Union of Anthropological and Ethnological Sciences, a non-governmental organization on the roster [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

E/CN.6/2003/NGO/6 — *Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: (ii) Women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by Empowering Widows in Development and National Women's Commission, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Secretariat

ST/SGB/2003/4 — Secretary-General's bulletin – Flexible working arrangements [English]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

No 2003/22 (Partie II)

Vendredi 31 janvier 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Vendredi 31 janvier 2003

Conseil de sécurité

11 heures	4699e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation en Afghanistan	
Matin[1]	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	La situation en Afghanistan	
	Questions diverses	

Comité d'état-major

11 à 13 heures	1502e séance (privée)	Salle de conférence 9

[1] A l'issue de la 4699e séance

Note : Le Programme et ordre du jour des séances et des réunions d'organes autres que ceux de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2003/22 (Partie I)), qui est publiée dans les langues officielles.

03-22446

Assemblée générale

Commission de la fonction publique internationale

Comité consultatif pour les questions d'ajustements

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 6

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003

16 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses convoquées par le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala), sur les questions suivantes :

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Groupe consultatif spécial pour la Guinée-Bissau (E/2003/8 et E/2003/L.2[1])

Thème du débat de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles

Prix du Millénaire du Conseil économique et social en matière de bonnes pratiques

Après-midi[2] jusqu'à 18 heures	4e séance	Salle du Conseil économique et social

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Groupe consultatif spécial pour la Guinée-Bissau (E/2003/8)

Présentation du projet de résolution E/2003/L.2[1]

Thème du débat de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles

Prix du Millénaire du Conseil économique et social en matière de bonnes pratiques

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) du Conseil économique et social sur le projet de résolution intitulé "Groupe consultatif spécial pour la Guinée Bissau" auront lieu *aujourd'hui* 31 janvier 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 7. Le facilitateur pour les négociations sur ce projet est l'Ambassadeur de Santa Clara Gomes (Portugal).

[1] A paraître

[2] A l'issue des consultations officieuses du Conseil économique et social

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session

15 à 18 heures	608e séance	Salle de conférence 3
	Ordre du jour provisoire de la vingt-neuvième session	[9]
	Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa vingt-huitième session	[10]

Groupe de travail plénier

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 3
	Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[6]
	Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[7]
	Moyens d'accélérer les travaux du Comité	[8]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 31 janvier 2003

Groupe des 77 *(débat du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles)*

10 à 11 heures	Réunion privée	Salle de conférence 7

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, et Prix du Millénaire du Conseil économique et social en matière de bonnes pratiques)*

10 h 15 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 5

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

Après-midi[1] jusqu'à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 5

[1] À l'issue de la 4e séance du Conseil économique et social.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle du Conseil de tutelle

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail officieux *(pour examiner le projet de document final)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle du Conseil de tutelle

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 31 janvier 2003

Salle S-226

11 heures — M. William Pace, Convocateur de la Coalition de la Cour pénale internationale (fera un exposé sur la réunion de l'Assemblée des États parties qui aura lieu en février, et l'élection judiciaire de la Cour pénale internationale) (parrainée par la Mission permanente de la Jordanie)

Midi 45 — Ambassadeur Revaz Adamia de la Géorgie (sur les séances du Conseil de sécurité du 30 janvier sur la situation en Géorgie et les faits nouveaux concernant le processus de paix en Abkhazie)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

Consultations officieuses

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Jan Kavan (République tchèque), convoquera des consultations officieuses du Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le lundi 3 février 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations officieuses se poursuivront tous les jours, dans la matinée, jusqu'au vendredi 7 février 2003 dans la salle du Conseil de tutelle.

Comité spécial de l'océan indien

Le Comité spécial de l'océan indien tiendra une session d'organisation le lundi 3 février 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 3, en vue d'élire les membres de son Bureau.

Comité des relations avec le pays hôte

La 215e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 13 février 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le jeudi 27 et le vendredi 28 février, et le lundi 3 mars 2003. La liste des orateurs sera ouverte le jeudi 13 février 2003 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 963-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2003 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 963-2103).

Conseil économique et social

Commission du développement social
Réunion d'information officieuse

Le Président de la Commission du développement social tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention de toutes les délégations intéressées sur l'état des préparatifs de la quarante et unième session de la Commission, le lundi 3 février 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 1.

Quarante et unième session

La Commission du développement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

La liste des orateurs est maintenant ouverte pour le débat général qui se tiendra du mercredi 12 au vendredi 14 février 2003. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de le faire par télécopie (1 (212) 963-5935) ou par courriel (gustafik@un.org).

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935). De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC2-1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Vingt-deuxième Réunion des États parties

La vingt-deuxième Réunion des États parties aura lieu le mardi 4 février 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Les documents pour la Réunion sont CCPR/SP/60 et CCPR/SP/61.

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 30 du Pacte relatif aux droits civils et politiques, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 149, le quorum est de 100. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur révisé de la Réunion des États parties au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissaire pour les droits de l'homme (bureau S-2914).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail officieux *(pour examiner le projet de document final)*

Le Groupe de travail officieux du Mouvement des pays non alignés tiendra des réunions *(pour examiner le document final)* comme suit : lundi 3 février de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2; et mardi 4 février de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Discussion sur le financement du développement : aspects de droit international (organisée par le département des affaires économiques et sociales)

Le Département des affaires économiques et sociales tiendra une conversation sur les aspects de droit international du financement du développement, avec M. Jernej Sekolec, Secrétaire de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI), le lundi 3 février 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence D. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Barry Herman, Bureau du financement du développement (bureau DC2-2120; tél. 1 (212) 963-4747; courriel : herman@un.org).

Groupe des 77 *(débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)*

Une réunion du Groupe des 77 *(débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)* aura lieu le lundi 3 février 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)* aura lieu le mercredi 5 février dans la salle du Conseil économique et social. (L'heure sera annoncée.)

Réunion d'information sur "Le rôle de l'OMS et des ONG dans les domaines de la santé mentale mondiale et du développement social"

Une réunion d'information de l'OMS sur "Le rôle de l'OMS et des ONG dans les domaines de la santé mentale mondiale et du développement social", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé et le Comité des ONG sur la santé mentale, aura lieu le lundi 3 février 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. Des déclarations liminaires seront faites par M. Richard Alderslade, haut fonctionnaire des relations extérieures (politique sanitaire), OMS (New York); et M. Giovanni Caracci, Président du Comité des ONG sur la santé mentale. M. Benedetto Saraceno, Directeur du Département de la santé mentale et de la toxicomanie, OMS (Genève); et M. Alex Cohen, Département de la médecine sociale, Faculté de médecine (Harvard), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Réunion d'information de l'OIT sur les normes internationales du travail

Une réunion d'information sur les normes internationales du travail, avec Mme Constance Thomas de l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu le lundi 3 février 2003 à 13 h 15 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Caroline Lewis, Bureau de liaison de New York de l'OIT (tél. 1 (212) 697-0150, poste 102).

Atelier de l'UNITAR sur le droit international de l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier d'une journée sur le droit international de l'environnement. Cet atelier est organisé conjointement avec le Programme de l'UNITAR sur le droit international de l'environnement (Genève). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mardi 4 février 2003 de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 à 15 heures dans la salle de conférence C. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 31 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684).

Réunion d'information du Comité consultatif d'UNIFEM

Une réunion d'information sur le Rapport d'activité de 2002 d'UNIFEM en préparation de la quarante-troisième session du Comité consultatif d'UNIFEM, aura lieu le jeudi 6 février 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Karen Judd, Secrétaire du Comité consultatif (courriel karen.judd@undp.org).

Série d'ateliers de l'UNITAR intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information"

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique. Ce programme est réalisé avec la participation active et le parrainage de l'Intel Corporation, Inc. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Le premier cycle de la série 2003, qui se déroulera en anglais, aura lieu un jeudi sur deux *du 6 février au 27 mars 2003*. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

L'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale reprendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 3 au 7 février 2003 dans la salle de conférence 4.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 2 janvier 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Création du Bureau du financement du développement

Le Bureau du financement du développement a été créé au Département des affaires économiques et sociales le 24 janvier, conformément à la résolution 57/273 de l'Assemblée générale. M. Oscar de Rojas, Chef intérimaire de ce bureau, se trouve dans le bâtiment DC-2 (23e étage; bureau 2386; tél. 1 (212) 963-2587; télécopieur 1 (212) 963-0443; courriel FFD@un.org. Des informations sur le processus de suivi du financement du développement seront mises à jour régulièrement sur le site Web du Bureau (www.un.org/esa/ffd).

Commission du désarmement

Le Bureau de la Commission du désarmement informe les États Membres que la date limite pour la présentation des propositions, commentaires et autres soumissions écrites pour les documents de travail des Présidents est fixée au 30 janvier 2003. Les soumissions pour le document de travail sur les moyens de parvenir au désarmement nucléaire (Groupe de travail I (M. Yaw Odei Osei, Président) doivent être adressées à M. Timur Alasaniya (bureau S-2977G; télécopieur 1 (212) 963-5305; tél. 1 (212) 963-5143). Les soumissions pour le document de travail sur les mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques doivent être adressées directement à la

Présidente du Groupe de travail II, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (télécopieur 1 (212) 980-8395; tél. 1 (212) 688-6300, poste 226).

Lors de la séance informelle, tenue le mercredi 11 décembre 2002, le Président du Groupe de travail II de la Commission du désarmement, chargé de l'examen du point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques), a distribué des renseignements additionnels fournis par les délégations concernant les documents et les réunions portant sur les mesures actuelles de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques. On peut se procurer des exemplaires de ces renseignements au Département des affaires de désarmement, ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic (Mission permanente de l'Argentine (tél. 1 (212) 688-6300, poste 226)).

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Organisations non gouvernementales

En vertu de l'article 93 du règlement intérieur de l'Assemblée des États parties, les organisations non gouvernementales invitées à la Conférence de Rome, inscrites auprès de la Commission préparatoire de la cour pénale internationale, ou dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, dont les activités relèvent de la Cour, et les autres organisations non gouvernementales invitées par l'Assemblée, peuvent, par l'intermédiaire de leurs représentants désignés, participer aux séances de l'Assemblée. Par conséquent, les organisations non gouvernementales éligibles pour accréditation peuvent soumettre directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour la Cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants qui participeront aux reprises de session de l'Assemblée. Ces demandes *devaient être adressées* à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; ou télécopieur 1 (212) 963-6430), au plus tard le mercredi 22 janvier 2003.

Aperçu des séances

Jeudi 30 janvier 2003

Conseil de sécurité

4695e séance

Les enfants et les conflits armés

Rapport du Secrétaire général sur les enfants et les conflits armés (S/2002/1299)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/112, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2003/112) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/112) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1460 (2003).

4696e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2003/38)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/111, soumis par la France.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2003/111) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/111) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1461 (2003).

4697e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/2003/39)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/102, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2003/102) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/102) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1462 (2003).

4698e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2003/59)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/116, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2003/116) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/116) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1463 (2003).

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003

3e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Groupe consultatif spécial pour les pays africains qui sortent d'un conflit

Le Conseil commence l'examen général de la question du Groupe consultatif spécial pour la Guinée-Bissau, pour lequel il est saisi du document E/2003/8.

Le représentant de l'Afrique du Sud, S.E. M. Dumisani Shadrack Kumalo, Président du Groupe consultatif spécial, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Grèce (au nom de l'Union européenne, des pays en cours d'accession (Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République tchèque, Slovaquie) et des pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie), de la Croatie, du Japon, de la Fédération de Russie, de l'Égypte, de l'Éthiopie, des États-Unis, du Sénégal et de la Guinée-Bissau.

Le représentant de l'Afrique du Sud, en sa qualité de Président du Groupe consultatif spécial, répond aux observations et aux questions soulevées.

Le Président du Conseil fait une déclaration.

Paramètres généraux pour la session de printemps de 2003 avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

Le Conseil examine la question du mémorandum datée du 24 janvier 2003, qui a été distribué aux membres du Conseil par le Bureau.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de l'Égypte et des États-Unis.

Le Président du Conseil répond aux questions posées.

Décision orale

Sur la proposition du Président, le Conseil prend note du mémorandum de son Bureau qui a été présenté aux membres, en date du 24 janvier 2003, sur les paramètres généraux pour la session de printemps de 2003 avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, ainsi que de son thème (Amélioration de la cohérence, de la coordination et de la coopération pour l'application du consensus de Monterrey consensus à tous les niveaux, un après Monterrey).

Le projet de décision est adopté.

Thème du débat de la session de fond de 2003 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles

Le Conseil reprend l'examen du thème du débat de fond de 2003 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles.

Le représentant du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Le Président du Conseil fait une déclaration et reporte l'examen de la question.

Demande de séances additionnelles de la Commission des droits de l'homme

Le Président du Conseil fait une déclaration.

Augmentation du nombre des membres du Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Le Conseil est informé qu'une demande d'admission au Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés a été présentée par le représentant de l'Égypte (document E/2003/3).

Prix du Millénaire du Conseil économique et social en matière de bonnes pratiques

Le Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et à la coordination du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et des États-Unis font des déclarations.

Le Président du Conseil fait une déclaration et reporte l'examen de la question.

Organe international de contrôle des stupéfiants

Le Conseil est informé qu'une note d'information générale sur l'Organe international de contrôle des stupéfiants a été distribuée aux membres du Conseil. Le Président informe ensuite le Conseil qu'une lettre sera envoyée au Bureau du Conseiller juridique.

Élections concernant le Conseil de coordination du Programme d'ONUSIDA

Conseil de coordination du Programme commun des Nations Unies sur le virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/Sida) (ONUSIDA)

Le Conseil est informé que la Suède démissionne de son siège au Conseil de coordination

L'observateur de la Suisse fait une déclaration, au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États.

Le Conseil élit ensuite la Suisse pour compléter le mandat de la Suède au Conseil de coordination, prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2003.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Honduras (29 janvier 2003[1])

Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table. Genève, 1er juillet 1986

Adhésion : Jamahiriya arabe libyenne (29 janvier 2003[1])

Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. 11 mai 1998

Application du règlement : Pologne (29 janvier 2003[1])

Règlement No 36. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de transport en commun de grandes dimensions en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. 1 mars 1976

Application du règlement : Pologne (29 janvier 2003[1])

Règlement No 52. Prescriptions uniformes relatives aux caractéristiques de construction des véhicules de transport en commun de faible capacité. 1 novembre 1982

Application du règlement : Pologne (29 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour automobiles. 15 juin 1986

Application du règlement : Pologne (29 janvier 2003[1])

Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. 1 octobre 1995

Application du règlement : Pologne (29 janvier 2003[1])

Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. 6 juillet 1995

Application du règlement : Pologne (29 janvier 2003[1])

Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers en ce qui concerne les émissions de polluants provenant du moteur. 15 décembre 1995

Application du règlement : Pologne (29 janvier 2003[1])

Protocole facultatif se rapportant à la convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants
New York, 18 décembre 2002

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné a été adopté à la cinquante-septième session de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies par la résolution A/RES/57/199 du 18 décembre 2002.

Conformément au paragraphe premier de son article 27, le Protocole sera ouvert à la signature de tout État qui a signé la Convention.

Conformément au paragraphe premier de la résolution de l'Assemblée générale A/RES/57/199, le Protocole est à présent disponible à la signature, à la ratification et à l'adhésion au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des exemplaires certifiés conformes du Protocole, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Ils seront diffusés à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les Ministres des affaires étrangères sont habilités, *ès qualités*, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer le Protocole doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités.

Le Secrétaire général serait très obligé si les États souhaitant signer le Protocole pouvaient préalablement adresser les pleins pouvoirs requis, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Nouveaux timbres des Nations Unies

Aujourd'hui 31 janvier 2003, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) procédera au lancement d'une nouvelle série de timbres sur le thème "Art autochtone". On peut se procurer des renseignements sur ces timbres dans la circulaire ST/IC/2003/6.

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le vendredi 7 février 2003 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Alex Boraine, Président de l'International Center for Transitional Justice, fera un exposé sur le thème "Justice et paix : complémentaire ou contradictoire".

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 30 janvier 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
A/57/PV.15	Séance tenue le 18 septembre 2002, 15 heures [français]
A/57/PV.70	Séance tenue le 9 decembre 2002, 10 heures [anglais]
A/57/PV.71	Séance tenue le 10 decembre 2002, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/679	*Point 128* – Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo – Budget de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo pour l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004 – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/683	*Point 151* – Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo – Budget de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo pour l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004 – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/684	*Point 147* – Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine – Rapport sur l'exécution du budget de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine pour l'exercice allant du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002 – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/705/Add.4	*Point 117* – Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies – Lettre datée du 29 janvier 2003, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/705/Add.5	*Point 117* – Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies – Lettre datée du 29 janvier 2003, adressée au Président l'Assemblée générale par le Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/719-S/2003/110	*Points 36 et 160* – La situation au Moyen-Orient – Mesures visant à éliminer le terrorisme international – Lettre datée du 27 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/57/13	*Point 167* – Zone de paix et de coopération en Amérique du Sud [A A C E F R]
A/RES/57/34	*Point 22 b)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique de la mer Noire [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2003/56	Lettres identiques datées du 15 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/91	Lettre datée du 24 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/103	Lettre datée du 28 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/719-S/2003/110	Lettre datée du 27 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Commission de statistique
Trente-quatrième session

E/CN.3/2003/4	*Point 3 b) de l'ordre du jour provisoire* – Statistiques démographiques et sociales : statistiques de la santé – Rapport du Bureau australien de statistique sur les statistiques de la santé – Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2003/6	*Point 3 b) de l'ordre du jour provisoire* – Statistiques démographiques et sociales : statistiques de la santé – Rapport de l'Office statistique des Communautés européennes – Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2003/28	*Point 6 d) de l'ordre du jour provisoire* – Activités non classées par domaine : suite donnée aux décisions du Conseil économique et social – Décisions de politique générale du Conseil économique et social concernant les travaux de la Commission de statistique – Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement social
Quarante et unième session

E/CN.5/2003/NGO/8	*Point 3 b) iv) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux : modalités d'examen et d'évaluation du Plan d'action international de Madrid sur le vieillissement – Déclaration présentée par la Fédération internationale des associations de personnes âgées, une organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]
E/CN.5/2003/NGO/9	*Point 3 b) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux : préparation et célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille – Déclaration présentée par Caritas Internationalis – Confédération internationale d'organismes catholiques d'action charitable et sociale, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social; et la Child Welfare League of America, la Fédération internationale des assistants sociaux et des assistantes sociales, l'oeuvre internationale Kolping, la Fédération mondiale des organisations de

femmes ukrainiennes, la Fédération internationale pour l'économie familiale, le Conseil international des psychologues, le Center for Migration Studies of New York, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.5/2003/NGO/10 *Point 3 a) v) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : a) Thème prioritaire : Coopération nationale et internationale au service du développement social : v) Politiques et rôle des institutions financières internationales et leur effet sur les stratégies nationales de développement – Déclaration présentée par la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social; la Elizabeth Seton Foundation, la Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, la Dominican Leadership Conference, International Presentation – Association of the Sisters of the Presentation, les School Sisters of Notre Dame, les Soeurs de Notre Dame de Namur et la Society of Catholic Medical Missionaries, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social; et par l'International Union of Anthropological and Ethnological Sciences, une organisation non gouvernementale inscrite sur la Liste [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

E/CN.6/2003/NGO/6 *Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et autres mesures et initiatives : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration présentée par Empowering Widows in Development et la National Commission for Women, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Secrétariat

ST/SGB/2003/4 Circulaire du Secrétaire général – Arrangements de travail plus souples [anglais]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences